

## **KULTURFONDEN FÖR FINLAND OCH DANMARK UTDELNING AV BIDRAG OCH STIPENDIER FÖR DET SENARE HALVÅRET 2011 OCH FÖR DET FÖRSTA HALVÅRET 2012**

Pressmeddelande 6.4.2011

Styrelsen för Kulturfonden för Finland och Danmark sammanträdde till möte 25.3.2011 i Köpenhamn och fattade beslut om utdelningen av bidrag och stipendier för det senare halvåret 2011 och det första halvåret 2012. Antalet ansökningar riktade till den finländska fondhalvan var sammanlagt 114 stycken. Styrelsen beslöt att i Finland dela ut bidrag och stipendier till ett sammanlagt belopp av 70 950 euro.

I fondens finländska styrelse sitter ordföranden, bergsråd Juha Rantanen och styrelseledamöterna, balettchef Kenneth Greve, prefekt John Westerholm och författare Rosa Liksom. Direktör Gunvor Kronman är fondens föredragande generalsekreterare.

### **Allmänna kulturbidrag**

*Dahlqvist Lisbet*, sjukskötare, Ekenäs, 200 euro

Resebidrag för ett studiebesök på Lotte-hemmet i Köpenhamn.

*Espoon työväenopisto*, Esbo, 1 000 euro

Resebidrag för att bekanta sig med vuxenutbildningen i Köpenhamn.

*Finlandsinstitut i Köpenhamn*, Köpenhamn, 10 000 euro

För att presentera finsk konst, musik och teater i Danmark under 2011-2012.

*Jyväskylän hoitopalveluyhdistys*, Jyväskylä, 1 000 euro

Resebidrag till Köpenhamn för att bekanta sig med verksamhetsformer inom äldreomsorg i Danmark.

*Kuusisaari Janne*, Köpenhamn, 2 000 euro.

För uppbyggnad av webbsidan FokusFinland.dk.

*Manninen Mari*, journalist, Helsingfors, 300 euro

Resebidrag till Århus för att delta i en journalistkurs.

*Nurmes-seura ry*, Nurmes, 500 euro

För att inbjuda den danska ljudexperten Stephen Schwartz till Nurmes i samband med ett ljudinspelningsprojekt.

*Oulun seudun omaishoitajat ja läheiset ry*, Uleåborg, 1 500 euro

Resebidrag till Köpenhamn för att bekanta sig med äldreomsorgen och närståendevården i Danmark.

*Palosaari Juha*, klasslärare, Ylöjärvi, 500 euro

För att arrangera en dansk klubb för skolelever i Ylöjärvi.

*Pohjola-Nordenin Keski-Suomen piiri ry*, Jyväskylä, 1 500 euro

För att arrangera en temahelhet om dansk kultur i Mellersta Finland 2011.

*Sannholm Sanna*, sjukskötare, Dragsvik, 100 euro

Resebidrag för ett studiebesök på Lotte-hemmet i Köpenhamn.

*Svartström Benita*, sjukskötare, Ekenäs, 200 euro

Resebidrag för ett studiebesök på Lotte-hemmet i Köpenhamn.

*Varonen Rauno*, Uleåborg, 1 000 euro

Resebidrag för 5 svensklärares studieresa till Köpenhamn.

Vasa arbetscentral, Kårkulla samkommun, Vasa, 1 000 euro  
Resebidrag för 14 personers studieresa till Köpenhamn.  
Yleinen lehtimiesliitto, Helsingfors, 2 000 euro  
Resebidrag för 20 personers studieresa till Köpenhamn.

### **Lägerskolor**

Höjdens skola, Tenala, 1 500 euro  
Kaitaan lukio, Esbo, 800 euro  
Linnaojen koulu, Borgå, 1 000 euro

### **Språk, litteratur och publikationer**

Arrangörgruppen för Åbo poesidagar, Åbo, 500 euro  
Resebidrag för att inbjuda en dansk författare till Åbo poesidagar 2012.  
Ekenässällskapet r.f., Ekenäs, 500 euro  
Resebidrag för att inbjuda en dansk författare till Bokkalaset 2011.  
Guldbæk-Ahvo Karin, Faaborg, 2 000 euro  
Resebidrag för 24 finska studerande som deltar i en kurs i danska och dansk kultur på Schæffergården.  
Kaihoavaara Riikka, Helsingfors, 500 euro  
Resebidrag för materialsamling i ekobyn i Hunstrup i anslutning till en faktabok om permakultur och hållbar trädgårdsskötsel.

### **Vetenskap**

Institutionen för världens kulturer, Helsingfors, 1 000 euro  
Resebidrag för att inbjuda två danska föreläsare till Helsinki Summer School 2011.  
Koskela Kaisu, MSc, doktorand, Helsingfors, 500 euro  
Resebidrag för att i anslutning till en doktorsavhandling delta i en kurs för doktorander vid universitetet i Roskilde.  
Mariash Heather, doktorand, Jyväskylä, 500 euro  
Resebidrag för forskningsarbete vid Köpenhamns universitet i anslutning till en doktorsavhandling.  
Monikulttuurisuuden tutkimuksen verkosto, Åbo, 500 euro  
Resebidrag för att inbjuda professorn Garbi Schmidt från universitet i Roskilde till ett sakkunnigseminarium vid Åbo universitet.

### **Musik och dans**

Bassopäivä 2012, Helsingfors, 400 euro  
Resebidrag för att inbjuda den danska basisten Lars Danielsson till musikevenemanget Bassopäivä 2012.  
Cantores Minores -kannatusyhdistys ry, Helsingfors, 3 000 euro  
Resebidrag för en konsertresa till Köpenhamn och Århus.  
Hurja Piruetti r.f., Karis, 1 500 euro  
Resebidrag för en barngrupp till Danmark i anslutning till ett finsk-danskt dansprojekt.  
Maailman musiikin keskus ry, Helsingfors, 1 500 euro  
För att inbjuda den danska gruppen Afenginn att uppträda på festivalen öEtnosoi!ö.  
Puhallinkapellimestariluokan tukiyhdistys ry, Helsingfors, 1 500 euro  
Resebidrag för en studie- och konsertresa till Köpenhamn.

- Remitz Anita/Helsingin tanssiopisto*, Helsingfors, 1 000 euro  
 Resebidrag för att inbjuda de danska lärarna Dinna Björn och Eric Viudes till ett balettläger i Sammatti.
- Servicecentralen för utvecklingssamarbete Kepa*, Helsingfors, 1 500 euro  
 Resebidrag för att inbjuda den danska artisten Karen Mukupa och hennes grupp att uppträda på festivalen öMaailma kylässä (Världen i byn) i Helsingfors.
- Tampereen musiikkijuhlat/Tampereen Sävel*, Tammerfors, 1 500 euro  
 Resebidrag för att inbjuda den danska popkören Vocal Line att delta i festivalen Tampereen Sävel 2011.
- Teknologorkestern Humpsvakar r.f.*, Esbo, 1 000 euro  
 Resebidrag för att delta i Ballerup Musikfest.
- Työryhmä Anna-Mari Murdvee*, Helsingfors, 1 000 euro  
 Resebidrag för en konsertresa till Nordjylland.
- Uusinta-kamariyhdye*, Helsingfors, 700 euro  
 Resebidrag för att uppträda på Suså Festival i Danmark.

### **Teater och film**

- Föreningen teater 90° r.f.*, Helsingfors, 1 500 euro  
 Resebidrag för att gästspela med föreställningen Aniara i Köpenhamn.
- Hangö Teaterträff r.f.*, Helsingfors, 1 000 euro  
 Resebidrag för att inbjuda den danska gruppen och performancen öThe Institute of Parallel Scienceö till Hangö Teaterträff 2011.
- Helsinki International Film Festival*, Helsingfors, 1 000 euro  
 För att visa nya danska filmer på filmfestivalen "Kärlek och Anarki" som arrangeras i Helsingfors och för att inbjuda danska regissörer till evenemanget.
- Itä-Suomen audiovisuaalisen kulttuurin koulutus- ja kehittämissyhdystys*, Kuopio, 1 000 euro  
 För att arrangera det danska programutbudet inom ramen för filmfestivalen öKuopion Vilimitö.
- Kassandra r.f.*, Helsingfors, 2 000 euro  
 Resebidrag för att inbjuda en gästande föreställning från Danmark till festivalen öBeing International at Homeö i Helsingfors.
- Lasten taidefestivaali Hippalot*, Tavastehus, 1 000 euro  
 Resebidrag för att inbjuda den danska barn- och ungdomsteatern Batida till barnens konstfestival öHippalotö i Tavastehus, Barnens havsdagar i Kotka och Äventyrsparken i Åbo.
- Nevalainen-Tomasek Lotta*, fil.mag., teaterproducent, Helsingfors, 250 euro  
 Resebidrag för att delta i dockteaterfestivalen öFestival of Wonder Silkeborg International Puppetfestival 2011ö i Silkeborg.
- Nordens Institut på Åland*, Åland, 1 500 euro  
 Resebidrag för att inbjuda den danska gatuteatergruppen Batidas föreställning öOuverturö till Kulturnatten i Mariehamn.
- Oulun elokuvakeskus ry*, Uleåborg, 3 000 euro  
 För att visa danska filmer på Uleåborgs internationella barn- och ungdomsfilmfestival och inbjuda danska filmmakare till evenemanget.
- Päijät-Hämeen elokuvakeskus ry*, Lahtis, 1 000 euro  
 För att visa danska filmer för barn och unga under filmfestivalen öHyvää naapurista IVö.
- Walhalla r.f.*, Helsingfors, 1 500 euro  
 För att visa danska filmer i Finland 2011ö2012.

**Bildkonst, konsthantverk och arkitektur**

*Aumanen Tanja*, bildkonstnär, Jakobstad, 500 euro

Resebidrag för att arrangera en utställning i galleri Art Expo i Århus.

*Escartin Marko*, snickare, Fiskars, 500 euro

Resebidrag för att presentera handsnickrade kistor i Köpenhamn.

*Frontmuseet i Hangö*, Karis, 700 euro

För att arrangera en utställning öDanska frivilliga i Finlands krig 1939-1945.

*Kunstmuseet Ordrupgaard*, Charlottenlund, Danmark, 5 000 euro

För att arrangera en utställning om Helene Schjerfbeck.

*Lintunen Martti*, fotograf, faktabokförfattare, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för materialinsamling i Grönland i anslutning till en bok om polarområdena.

*Suomen sarjakuvaseura ry*, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för att inbjuda en dansk seriekonstnär till Helsingfors i samband med en utställning om den danska serievärlden.

*Työryhmä Elin & Keino*, Kotka, 300 euro

Resebidrag för att delta i den internationella skulpturutställningen öSculpture by the Sea i Århus.

*Työryhmä Tanskan maisema-arkkitehtuuriekskursio*, Esbo, 1 500 euro

Resebidrag till Köpenhamn för 27 studerande i landskapsarkitektur vid Aalto-universitet.

**Ytterligare information: Kulturfonden för Finland och Danmark/ sekretariatet,  
Hanaholmen ó kulturcentrum för Sverige och Finland, Hanaholmsstranden 5, 02100 Esbo,  
tfn + 358 (0) 9 435 020, fax + 358 (0) 9 467 291, e-post: fonderna@hanaholmen.fi**